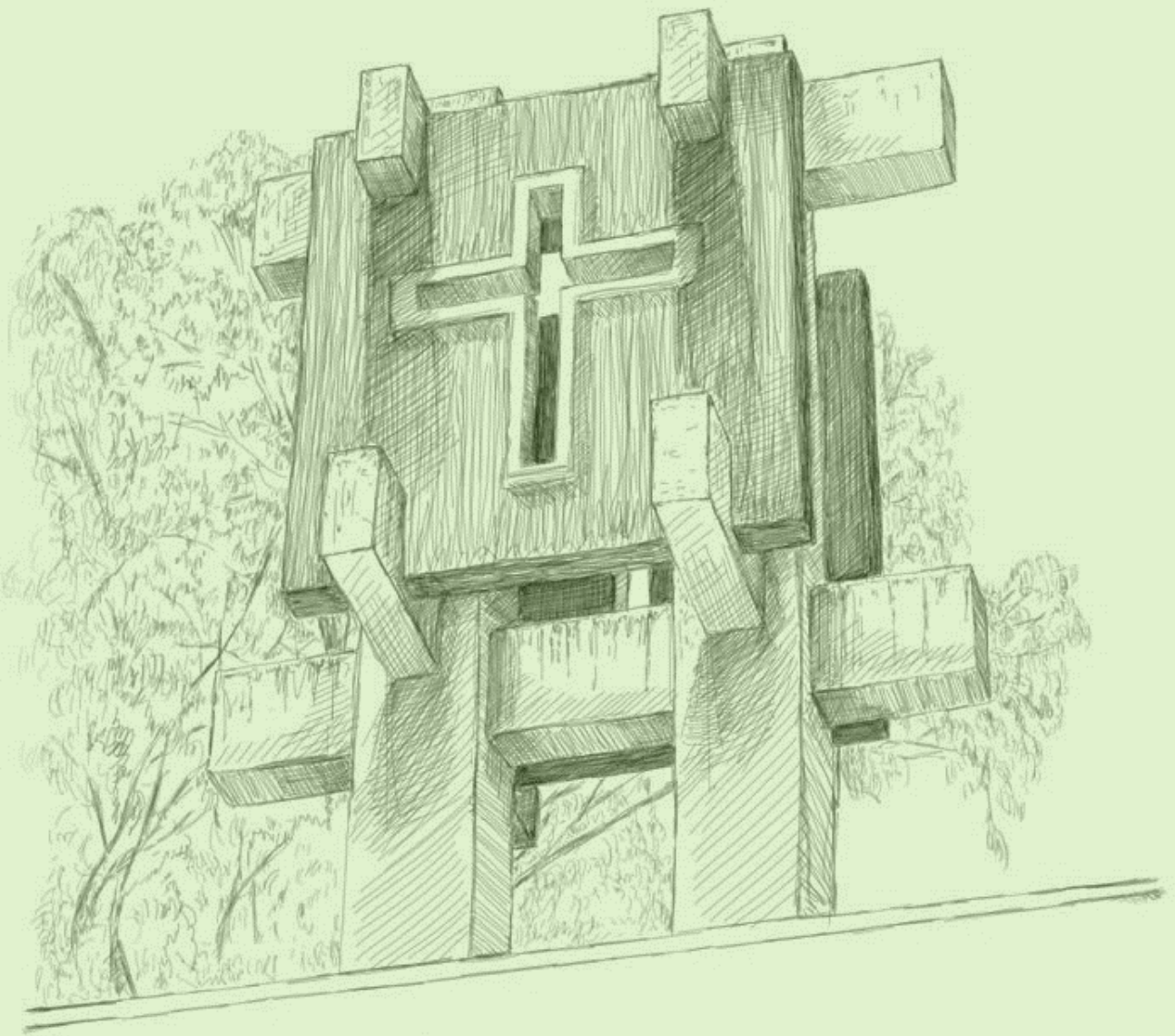


二零二三年九月十七日

中華基督教會 基灣堂



地 址：筲箕灣西灣河街63號

辦公室電話：2560 0086 傳真：2885 3860

網 頁：<http://kwc.hkcccc.org> 電子郵箱：kwc@hkcccc.org

事 工 中 心：「主 內 同 心」

聖靈降臨後第十六主日暨教育主日早堂崇拜

宣 道：黃宇軒宣教師	司事長：余祥齡姊妹
主 席：李錦江弟兄	司事員：梁鳳儀姊妹、何惠敏姊妹
讀 經：林偉雄校長	郭冠聰弟兄、黃帶福弟兄
司 琴：吳永欣執委	招待員：余祥齡姊妹、王笑英姊妹
音 響：楊炳紹弟兄、袁浚稀弟兄	張寶蓮姊妹、陳炎雄弟兄

序 樂：. 坐

宣 召：. 哥林多前書16:13-14 坐

「你們要警醒，在信仰上要站穩，要勇敢，要剛強。
你們所做的一切都要憑愛心而做。」

讚 美：. 同唱恩頌46首 讚美真神創造主 立

祈 禱：. 主 席 坐

讀 經：. 林偉雄校長 坐

路加福音2:41-52(新約90頁)

宣 道：. 「在聖殿中學習成長」 坐

回 應：. 同唱「每一日」 坐

獻 金：. 哥林多後書8:12 坐

「因為人只要有願做的心，必照他所有的蒙悅納，並不是照他所沒有的。」

1. 主日捐 2. 傳道捐

為 奉 獻 祈 禱：. 主 席 立

問 安 / 報 告 / 代 禱：. 黎智生牧師 坐

主 禱 文：. 立

差 遣 祝 福：. 黎智生牧師 立

殿 樂：. 坐

(主禮人先退席，會眾安坐默禱，殿樂完畢後離座彼此問安)

事 工 中 心：「主 內 同 心」

聖靈降臨後第十六主日暨教育主日午堂崇拜

宣 召	：	哥林多前書16:13-14	. . . . .	坐
		「你們要警醒，在信仰上要站穩，要勇敢，要剛強。 你們所做的一切都要憑愛心而做。」		
著 往	：	詩班及主禮人進堂	. . . . .	立
		同唱普頌42首 擁戴歌		
崇 敬	：	詩班唱「你當安靜」	. . . . .	坐
祈 禱	：	主席	. . . . .	坐
啟 應	：	教育主日啟應文	. . . . .	坐
唱 詩	：	同唱普頌349首 齊來謝主歌	. . . . .	立
讀 經	：	彼得後書1:3-11(新約377頁)	. . . . .	坐
獻 詩	：	聖樂團：「主禱文」	. . . . .	坐
宣 道	：	「持續追求，進主國度」	. . . . .	坐
榮 耀 頌	：	會眾同唱	. . . . .	立
		「但願榮耀歸與父、子、聖靈。起初這樣， 現在這樣，以後也這樣，永無窮盡，阿們。」		
獻 金	：	哥林多後書8:12	. . . . .	坐
		「因為人只要有願做的心，必照他所有的蒙悅納，並不是照他所沒有的。」		
		1. 主日捐 2. 傳道捐		
獻 禮 文	：	同唱「萬物都是從主而來 我們把從主而來的獻給主。阿們。」	. . . . .	立
主 禱 文	：	同念普頌649首 主禱文	. . . . .	立
差 遣 祝 福	：	李健文宣教師	. . . . .	立
		宣教師宣讀差遣文後領眾同讀聖保羅祝文：		
		「願主耶穌基督的恩惠、上帝的慈愛、聖靈的感動常與我們眾人同在！」		
阿 們 頌	：	同唱「阿們，阿們，阿們，阿們。」	. . . . .	立
問 安 / 報 告 / 代 禱	：	李健文宣教師	. . . . .	坐
唱 詩	：	同唱普頌363首 神聖純愛歌	. . . . .	立
飭 歸	：	詩班及主禮人退堂	. . . . .	立
殿 樂	： . . . . .		. . . . .	坐
		(會眾請安坐默禱，殿樂完畢，方可離座彼此問安)		

本週聖靈降臨後第十六主日暨教育主日午堂崇拜程序負責人：

宣道：李健文宣教師
主席：李浩芬執委
讀經：布愛燕姊妹
電琴：方卓賢執委
插花：高慧賢姊妹
直播：譚家敏姊妹、黃家豪弟兄 招待：郭善儀姊妹、陳桂好姊妹
梁志樂執委 鄭勝光執委、鄭奶仔弟兄

司事長：黃帶由弟兄
司事員：黎錦恩姊妹、何世英姊妹
吳美華姊妹、何德英姊妹
郭善儀姊妹、馮添妹姊妹
鄭奶仔弟兄、王金喜弟兄

下週聖靈降臨後第十七主日早堂崇拜程序負責人：

宣道：鄭偉樑博士
主席：黃潔梅姊妹
司琴：范詠敏姊妹
音響：楊炳紹弟兄、袁浚稀弟兄 招待員：余祥齡姊妹、王笑英姊妹
張寶蓮姊妹、陳炎雄弟兄

司事長：陳炎雄弟兄
司事員：何潔薇姊妹、吳玉花姊妹
周詠詩姊妹、王志成弟兄

下週聖靈降臨後第十七主日午堂崇拜程序負責人：

宣道：鄭偉樑博士
主席：鄭淑霞執委
讀經：高慧賢姊妹
電琴：陳頌祈姊妹
插花：盧美芝姊妹、郭雁翱弟兄
直播：布佩悅姊妹、張德偉執委 招待：郭善儀姊妹、陳桂好姊妹
布珮樂執委 鄭勝光執委、鄭奶仔弟兄

司事長：吳福有弟兄
司事員：黎蓮恩姊妹、楊秀英姊妹
陳桂好姊妹、布佩群姊妹
翟鏡英姊妹、黃寶汶姊妹
吳光華弟兄、黃志成弟兄

本週讀經表：（根據香港讀經會《每日讀經釋義》編製）

日期	經文	內容
09月17日（日）	以賽亞書 16:1-14	摩押哀歌（下）
09月18日（一）	以賽亞書 17:1-14	四國之戰的神喻
09月19日（二）	以賽亞書 18:1-7	古實朝拜神
09月20日（三）	以賽亞書 19:1-25	埃及歸向神
09月21日（四）	以賽亞書 20:1-6	古實、埃及被擄蒙羞
09月22日（五）	以賽亞書 21:1-17	屬世界的必然傾倒
09月23日（六）	以賽亞書 22:1-14	自以為是的猶大

早堂回應詩選：「每一日」

每一日我主，我懇求三件事，
更深刻認識祢，更虔誠敬愛祢，更緊緊地跟隨祢，每一日。

午堂聖樂團獻詩：「主禱文」

我們在天上的父，願人都尊祢的名為聖。
願祢的國降臨。願祢的旨意行在地上如同行在天上一樣。
我們日用的飲食，今日賜給我們；
免我們的債，如同我們免了人的債一樣。
不叫我們遇見試探，救我們脫離凶惡，
因為國度、權柄、榮耀、全是祢的，直到永遠，直到永遠！
阿們！阿們！

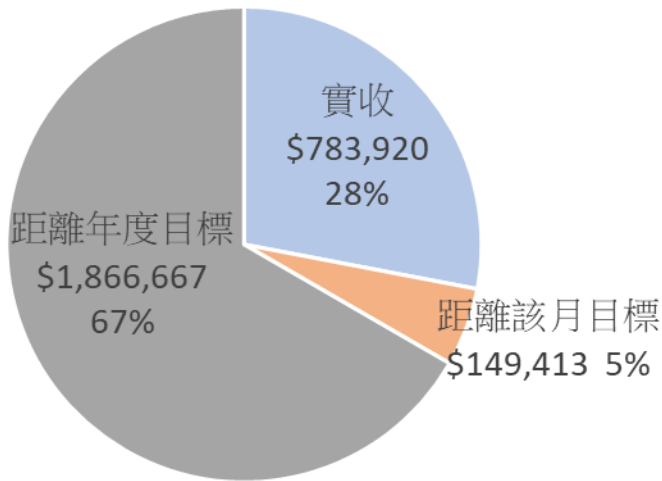
代禱與行動

1. 請為軟弱肢體代禱：(姊妹)曾麗芳、郭惠群、黃吳妹、石水嬌、吳福梅、吳二、吳華好、勞余冰儀、何潔薇、陳玉英、布林有、吳妹、布愛玉、鄭十一妹、黃玲香；(弟兄)羅玉勝、陳彼得、鄭六、張一、張國基、鍾帶喜、范耀祥、冼金喜、冼帶福、王有安、黃焯瑜、楊華德、吳福喜。
2. 為吳寶瓊姊妹的懷孕代禱，求主保守身心健康，胎兒成長至分娩過程順利。
3. 為下月開課的紅色門徒課程與紫色門徒課程的導師與學員禱告，求主幫助導師的備課與學員能投入學習，一同在上帝的話語裏得造就。
4. 九月七日，本港暴雨引發水災，香港多區受嚴重影響，部份地方發生嚴重，道路、商場、學校和車站遭受嚴重破壞，更有人命傷亡。求主讓政府能夠妥善處理災後情況，令到所有受影響的人和設施能夠及早回復正常。
5. 新學年已經開始，求主帶領包括基灣小學的全港師生，在新一年繼續努力學習和教育學生。今天是教育主日，求主讓基灣堂與基灣小學在傳道、服侍和教育工作，繼續良好合作，彰顯上主的愛。
6. 近月香港發生多宗自殺及謀殺的案件，情況令人憂慮。求主的和平的憐憫臨到香港，使在其中生活的人得到平和的心，以正確的方法解決問題。
7. 福島第一核電站已排放核污水進入太平洋，此舉令到鄰國、香港和環保團體擔心日本海域的水產受到污染，求主讓日本政府能夠找到合適的方法，處理核污染等問題。
8. 九月十一日，北非利比亞爆發嚴重水災，當地政府確認遇難人數超過 5,000 人，超過一萬人失蹤；另一方面在摩洛哥九月八日發生的 6.8 級強烈地震，超過 2900 人死亡，5500 多人受傷。求主使當地政府展開的搜救行動能夠順利進行，各國的救援人員可以提供合適的援助，盡快令人民的生活回復正常。
9. 為世界局勢穩定禱告，包括俄烏戰爭、以巴衝突、南海局勢等；求世界的主憐憫這地，止息當中的紛爭，引領各方以和平解決問題。

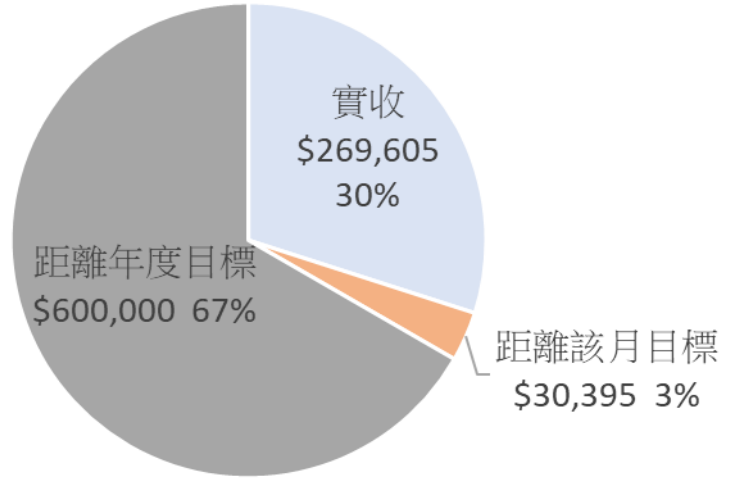
關心與支持

1. 今天是教育主日，基灣小學師生及家長出席早堂崇拜，謹表歡迎。
2. 召集人會議定於九月廿四日(下主日)下午一時半在501室舉行。
3. 九月廿九日(週五)為中秋節，本堂辦事處當天提早於下午三時正休息；託管班仍於下午六時半放學。敬請留意。
4. 東區醫院日2023定於十一月十一日(週六)在該院舉行，歡迎出席健康講座，可選多個。所有講座只設預先報名，不設即場報名，名額有限，先到先得，額滿即止。有意者請於十月廿七日或以前向本堂幹事登記。
講座一：上午十一時半至中午十二時 長者防跌攻略及家居安全貼士
講座二：下午十二時十五分至四十五分 兒童及青少年皮膚常見問題及護理
講座三：下午一時至一時半 東區醫院智慧醫院之旅
5. 本堂聖工端賴教友熱心奉獻支持。如以金錢奉獻，可以使用轉數快/提款機轉賬至本堂戶口：
恆生銀行：024-223-019092-001 或 中國銀行：012-574-1-025726-1
「中華基督教會基灣堂有限公司」
(Church of Christ in China Kei Wan Church Limited)
並請於入數紙上註明奉獻者姓名、聯絡電話及奉獻項目
(如：月捐、感恩捐…等) 郵寄或電郵本堂kwc@hkcccc.org。如未有註明項目者將作主日捐處理。
6. 本年度教會發展捐目標為HK\$900,000，截至七月底共收HK\$269,605；本年度月捐目標為HK\$2,800,000，截至七月底共收HK\$783,920，請兄姊繼續用禱告及行動，支持教會聖工。
7. 執事會已提名下列48位兄姊(方卓榮、布佩珍、布佩茵、布潔心、石建莊、石珮珊、江曉紅、余祥齡、吳玉花、李俊蔚、李浩芬、李國偉、林宇聲、林雯慧、柳璟皓、袁浚稀、高慧賢、張毅玲、張寶蓮、梁志樂、梁慧文、梁慧怡、梁慧俊、許淑心、郭冠聰、郭偉業、郭雁翱、陳桂好、陳浩文、陳婉慧、陳頌祈、陳潔雯、陳麗蓮、曾憲梅、黃志成、黃家豪、黃逸雋、黃嘉敏、黃潔梅、黃寶汶、楊炳紹、翟鏡英、鄭心祈、鄭佩玲、盧美芝、盧珈汶、譚家敏、譚偉健)為本年度執委候選人。如經禱告後未能接受提名，請於九月廿四日中午十二時前親自通知或致電或電郵(kwc@hkcccc.org)本堂辦事處，以憑辦理。
8. 教友李天慧姊妹與中華傳道會基石堂陳鵬弟兄定於十月七日(週六)下午三時正在本堂三樓聖殿舉行婚禮，謹此致賀。
9. 同工消息：黎智生牧師今天早堂後應邀前往本會梁發紀念禮拜堂證道，翁傳鏗牧師今天早上應邀前往本會合一堂馬鞍山堂證道，願主恩佑他們的事奉。

月捐



教會發展捐



早堂宣道經文：路加福音2:41-52(和合本修訂版)

少年耶穌在聖殿裏

41 每年逾越節，他父母都上耶路撒冷去。42 當他十二歲的時候，他們按著過節的規矩上去。43 守滿了節期，他們回去，孩童耶穌仍舊在耶路撒冷。他的父母並不知道，44 以為他在同行的人中間，走了一天的路程才在親屬和熟悉的人中找他，45 既找不著，就回耶路撒冷去找他。46 過了三天，他們發現他在聖殿裏，坐在教師中間，一面聽，一面問。47 凡聽見他的人都對他的聰明和應對感到驚奇。48 他父母看見就很驚奇。他母親對他說：「我兒啊，為甚麼對我們這樣做呢？看哪，你父親和我很焦急，到處找你！」49 耶穌對他們說：「為甚麼找我呢？難道你們不知道我應當在我父的家裏嗎？」50 他所說的這話，他們不明白。51 他就同他們下去，回到拿撒勒，並且順從他們。他母親把這一切的事都存在心裏。52 耶穌的智慧和身量，並上帝和人喜愛他的心，都一齊增長。

早堂宣道經文：路加福音2:41-52(新標點和合本)

孩童耶穌在聖殿裏

41 每年到逾越節，他父母就上耶路撒冷去。42 當他十二歲的時候，他們按著節期的規矩上去。43 守滿了節期，他們回去，孩童耶穌仍舊在耶路撒冷。他的父母並不知道，44 以為他在同行的人中間，走了一天的路程，就在親族和熟識的人中找他，45 既找不著，就回耶路撒冷去找他。46 過了三天，就遇見他在殿裏，坐在教師中間，一面聽，一面問。47 凡聽見他的，都希奇他的聰明和他的應對。48 他父母看見就很希奇。他母親對他說：「我兒！為甚麼向我們這樣行呢？看哪，你父親和我傷心來找你！」49 耶穌說：「為甚麼找我呢？豈不知我應當以我父的事為念嗎？」50 他所說的這話，他們不明白。51 他就同他們下去，回到拿撒勒，並且順從他們。他母親把這一切的事都存在心裏。52 耶穌的智慧和身量，並上帝和人喜愛他的心，都一齊增長。

午堂宣道經文：彼得後書1:3-11

3 上帝的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們，皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。4 因此，他已將又寶貴又極大的應許賜給我們，叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞，就得與上帝的性情有分。5 正因這緣故，你們要分外地殷勤；有了信心，又要加上德行；有了德行，又要加上知識；6 有了知識，又要加上節制；有了節制，又要加上忍耐；有了忍耐，又要加上虔敬；7 有了虔敬，又要加上愛弟兄的心；有了愛弟兄的心，又要加上愛眾人的心。8 你們若充充足足地有這幾樣，就必使你們在認識我們的主耶穌基督上不至於閒懶不結果子了。9 人若沒有這幾樣，就是眼瞎，只看見近處的，忘了他舊日的罪已經得了潔淨。10 所以弟兄們，應當更加殷勤，使你們所蒙的恩召和揀選堅定不移。你們若行這幾樣，就永不失腳；11 這樣，必叫你們豐豐富富地得以進入我們主—救主耶穌基督永遠的國。

經文引自新標點和合本及和合本修訂版，蒙香港聖經公會允准使用，謹此致謝。

啟應：教育主日宣言

啟：中華基督教會香港區會數十年來積極參與教育工作，我們相信培育下一代是上帝交託教會的使命；以主耶穌的教訓栽培兒童與青少年，愛家庭，孝順父母；愛學校，尊師重道；愛鄰舍，和睦共處；愛社會，熱心服務，作良好的公民。

應：我們當責無旁貸地回應社會的實際需要。

啟：本會辦學的宗旨是「透過學校、傳道服務」，深信以事奉上帝、服侍人的心態去履行教育的神聖任務，同時也能為福音見證。

應：我們當使兒童與青少年人在成長中，得受基督教育之薰陶和感染，建立基督化之人格。

啟：本會奉行「全人教育」的教育哲學，肯定教育的真正意義在生命的造就，「人格」的建立。除培養兒童與青少年有優良品德、高雅情操與智、仁、勇三達德外，更期望兒童與青少年有健康的人生態度、正確的價值觀及強烈的社會意識；嚮往公義，追求真理，他日積極參與改善社會，貢獻國家，促進人類和平。

應：我們當以身作則，為兒童與青少年樹立佳美的榜樣。

啟：本會秉持有教無類的教育原則，使下一代無分貧富智愚都有接受良好教育的機會。辦學乃秉承基督教訓，藉此引導兒童與青少年行走正確的道路；追求永恒的真理；得著豐盛的生命。

應：我們當對每一位兒童與青少年，同樣關愛服侍。

啟：面對將來，本會繼續肩負教育使命，盡力適切社會情況，在教育領域裏尋求革新，致力民主教育，為這時代培養出勇於承擔、樂於服務、甘於委身的人。

應：我們當竭力追求。

啟：在此本會呼籲屬下堂校同心合意，對所受託的使命作更大的努力，致力實踐「並肩培育豐盛生命，攜手見證基督大愛」的辦學願景，造福兒童與青少年，歸榮上帝。

同誦：阿們。

是日兄姊獻花： 王賜福夫婦 鍾布錦琮合府

是日紀念先人獻花： 紀念鄭有夫婦 紀念楊帶福夫婦

紀念鄭文軒	紀念陳宛姍	紀念馬木嬌	紀念黃新有夫婦
紀念陳忠民	紀念鄭炳華	紀念布恩和	紀念潘成國姑娘
紀念布恩勤	紀念吳廣繼	紀念布愛明	紀念王新富夫婦
紀念吳聯璧	紀念黃開有	紀念楊金石	紀念吳福多夫婦
紀念冼德根	紀念鄭嘉麗	紀念何靜昌	紀念王石安夫婦
紀念李銘超	紀念石志華	紀念布愛清	紀念范北帶夫婦
紀念黃俊喬	紀念黃帶喜	紀念石文輝	紀念吳富就夫婦
紀念余焜	紀念盧富群	紀念盧布錦慧	紀念郭發喜夫婦
紀念威威	紀念布恩照	紀念吳鄭大妹	紀念羅金勝夫婦
紀念何勝	紀念吳華勝	紀念郭方桂英	紀念羅錦勝夫婦
紀念陳蘇	紀念陳文淑嫦	紀念郭許惠儀	紀念冼吳亞嬌
紀念林蓉勝夫婦	紀念鄭就營夫婦	紀念陳明光夫婦	
紀念黃開枝夫婦	紀念鄭帶福夫婦	紀念布成志夫婦	
紀念布成權夫婦	紀念鄭繼福夫婦	紀念鄭大口夫婦	
紀念黎鄭桃嬌	紀念黃伙夫婦	紀念張華夫婦	
紀念林何艷玲	紀念布溫容娣	紀念鄭伍夫婦	



香港華人基督教聯會
THE HONG KONG CHINESE CHRISTIAN CHURCHES UNION

主辦:香港華人基督教聯會 協辦:筲箕灣教牧團契協辦

FUN FUN FUN

嘉年華

2023年9月17日 (星期日)

下午2時15分至下午5時

免費
入場

下午2:15 - 3:15
表演節目

下午3:15 - 5:00

禮物換領

小食分享

攤位遊戲

香港筲箕灣西灣河街63號基灣小學

凡於下午2:15出席欣賞表演節目即可憑券換領禮物乙份。

數量有限，先到先得，派完即止。

請盡快查詢：25600086中華基督教會基灣堂（葉美婷宣教師）

區會家庭支援服務中心活動

「願子女腳踏實地 活得文明」家長講座

日期：九月十六日、十月十四日(週六) 時間：晚上七時至九時

地點：九龍太子道西 191 號馬禮遜紀念會所 4 樓禮堂

費用：每講\$230 講員：陳廷三博士 對象：為人父母及準父母

《你教育孩子?還是孩子教育你?》家長讀書會

日期：九月二十日、廿七日、十月四日、十一日、十八日及廿五日
(逢週三, 共 6 節)

時間：上午十時半至中午十二時

地點：九龍太子道西 191 號馬禮遜紀念會所 1 樓講室

對象：幼稚園及小學家長 名額：15 人

導師：梁玉嫻姑娘 費用：每位\$950 (費用已包括書籍)

「走出流淚谷」課程

目的：透過 8 節小組互助課程，幫助離婚婦女渡過困境

日期：本年十月七日至明年年一月十三日(週六, 共 8 節)

時間：下午三時至五時

地點：九龍太子道西 191 號馬禮遜紀念會所 1 樓講室

第 7-8 節地點：中華基督教會合一堂香港堂

(香港般咸道 2 號, 港鐵西營盤站 C 出口)

對象：離婚婦女 名額：10 人 費用：每位\$330 (包括課本)

兒童為本溝通及親子遊戲治療法基礎課

日期：十月卅一日、十一月七日、十四日、廿一日及廿八日、
十二月五日及十二日(逢週二, 共 7 堂)

時間：上午九時十五分 - 下午十二時四十五分 (每堂 3.5 小時)

上課地址：九龍太子道西 191 號馬禮遜紀念會所 4 樓禮堂

費用：每位\$3,200(夫婦同報可享優惠價每位\$2,900)

對象：幼兒及小學生的家長、老師、導師(不設托兒安排, 請勿攜孩子出席)

名額：100 人 導師：劉雪霞女士

為人父母的初心 - 「兒童為本親子遊戲輔導」的理念與原則

日期：十一月八日、十五日、廿二日及廿九日、十二月六日及十三日
(逢週三, 共 6 節)

時間：上午十時至中午十二時

地點：太子道西 191 號馬禮遜紀念會所 1 樓講室

導師：趙國慧姑娘 對象：育有 3-12 歲子女之家長

名額：12 人 費用：每位\$1,800

歡迎分享參閱中心 facebook 專頁

(<https://www.facebook.com/fssctr1999/>)